CEI 60335-2-106

IEC 60335-2-106

(Première édition - 2007)

(First edition - 2007)

## Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité –

Partie 2-106: Règles particulières pour les tapis chauffants et les unités chauffantes installées sous des revêtements de sol amovibles, pour le chauffage des locaux Household and similar electrical appliances – Safety –

Part 2-106: Particular requirements for heated carpets and for heating units for room heating installed under removable floor coverings

## **CORRIGENDUM 1**

Page 28

Page 29

18 Endurance

18 Endurance

18.101.1, Dans les deux derniers alinéas:

18.101.1, In the last two paragraphs:

A la place de:

Instead of:

La chute de tension ne doit pas dépasser 22,5 mV ou 1,5 fois la première valeur mesurée, suivant la valeur la plus basse.

de détérioration susceptible d'affecter la conformité

valeur la plus basse.

After the test, insp
Après l'essai, l'examen doit montrer qu'il n'y a pas extent that complia

After the test, inspection shall show no damage to the extent that compliance with this standard is impaired.

The voltage drop shall not exceed 22,5 mV or 1,5 times the first value measured, whichever is lower.

à la présente norme.

Lire:

Read:

La chute de tension ne doit pas dépasser 22,5 mV ou 1,5 fois la première valeur mesurée, suivant la valeur la plus basse.

The voltage drop shall not exceed 22,5 mV or 1,5 times the first value measured, whichever is lower.

18.101.2

18.101.2

A la place de:

Instead of:

NOTE 2 Un cycle correspond à deux mouvements, un dans chaque direction.

NOTE 2 A cycle is two movements, one in each direction.

Lire:

Read:

NOTE 2 Un cycle correspond à deux mouvements, un dans chaque direction.

NOTE 2 A cycle is two movements, one in each direction.

Après l'essai, l'examen doit montrer qu'il n'y a pas de détérioration susceptible d'affecter la conformité à la présente norme.

After the test, inspection shall show no damage to the extent that compliance with this standard is impaired.

Février 2008 February 2008